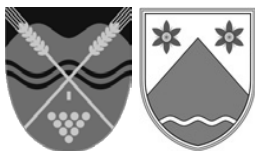


*Naložba v vašo prihodnost*  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Kohezijski sklad

## C. VZOREC POGODBE O NAROČILU STORITEV



## OBRAZEC POGODBE

št.:

Pogodbo sklepajo:

**Občina Makole**  
**Makole 42**  
**SI – 2321 Makole**

Identifikacijska številka (ID za DDV):  
Matična številka:  
Transakcijski račun:

SI26682117  
2242753000  
013980-100019882

ki jo zastopa g.

Alojz Gorčenko, župan

v nadaljevanju »naročnik«

in

---

---

---

Identifikacijska številka (ID za DDV):

Matična številka:

Transakcijski račun:

ki jo/ga zastopa g./ga.

---

---

---

---

v nadaljevanju »izvajalec«.

### 1. člen

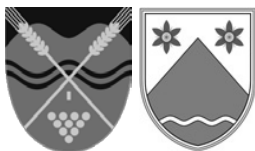
Naročnik je objavil Obvestilo o javnem naročilu po odprtem postopku na Portalu javnih naročil \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_, št. objave \_\_\_\_\_ za projekt:

#### OBVEŠČANJE JAVNOSTI O IZVAJANJU PROJEKTA »OSKRBA S PITNO VODO V POREČJU DRAVINJE – 3. SKLOP (MAKOLE, POLJČANE)«

Pogodba je sklenjena na podlagi naročnikove Odločitve o oddaji naročila z dne \_\_\_\_\_ in na podlagi ponudbe izvajalca št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_.

Natančna opredelitev predmeta pogodbe je razvidna iz razpisne dokumentacije, ki je sestavni del te pogodbe.

Sestavni del pogodbe bo po izdelavi in po potrditvi s strani naročnika tudi Načrt dela izvajanja storitev po pogodbi.



## 2. člen

S to pogodbo naročnik odda, izvajalec pa prevzame v izvedbo storitev iz 1. člena te pogodbe v vrednosti pogodbenih del, ki znašajo po ponudbi iz prvega člena:

- pogodbeni cena, brez davka na dodano vrednost (DDV) EUR \_\_\_\_\_

- davek na dodano vrednost (DDV) EUR \_\_\_\_\_

- pogodbeni cena, vključno z davkom na dodano vrednost (DDV) EUR \_\_\_\_\_

(z besedami: \_\_\_\_\_ 00/100 EUR)

Operacijo delno financira Evropska unija, in sicer iz Kohezijskega sklada. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa razvoja okoljske in prometne infrastrukture za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete: Varstvo okolja – področje voda; prednostne usmeritve: Oskrba s pitno vodo.

Javni upravičeni stroški se sofinancirajo v razmerju EU-Kohezijski sklad: Slovenska udeležba, 85:15.

Pogodbeni cena je nespremenljiva (fiksna) do zaključka vseh pogodbenih obveznosti.

Za naslednje dokumente velja, da sestavljajo in se razumejo in razlagajo kot del pogodbe:

- Projektna naloga
- Razpisna dokumentacija in vsa korespondenca med naročnikom in izbranim ponudnikom v času trajanja razpisa
- Ponudba št. \_\_\_\_\_

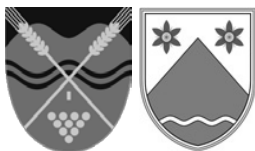
Zgoraj naštetimi dokumenti so med seboj usklajeni in se dopolnjujejo. V primeru praznin, razlik in nasprotij med določbami posameznih dokumentov imajo dokumenti veljavo po vrstnem redu naštetem zgoraj.

## 3. člen

Rok začetka izvajanja storitev je takoj po podpisu pogodbe. Rok trajanja storitev je **predvidoma 760 dni oziroma do izdaje Potrdila o prevzemu izvajalcu građenj projekta »OSKRBA S PITNO VODO V POREČJU DRAVINJE – 3. SKLOP (MAKOLE, POLJČANE)«**.

Izvajalec je dolžan spoštovati tudi vse roke za izvedbo posameznih storitev, ki so predmet javnega naročila in so določeni v Ponudbenem predračunu oziroma roke določene v Načrtu del izvajanja storitev po pogodbi.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bosta naročnik in izvajalec 30 dni po podpisu te pogodbe skupaj pripravila podroben Načrt dela izvajanja storitev po tej pogodbi, ki bo po izdelavi in po potrditvi s strani naročnika sestavni del te pogodbe.



Na vse opravljene storitve, ki so predmet te pogodbe in jih je izvajalec dolžan predložiti naročniku v potrditev, lahko naročnik v roku 8 dni poda pripombe, ki jih je izvajalec dolžan upoštevati.

#### 4. člen

Izvajalec se zavezuje izročiti naročniku v roku 10 (desetih) dni od sklenitve pogodbe, kot pogoj za veljavnost te pogodbe, brezpogojno bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje pri zavarovalnici (v nadaljevanju: finančno zavarovanje), plačljivo na prvi poziv, za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti po vzorcu iz razpisne dokumentacije, in sicer v višini 10% (deset) odstotkov od pogodbene vrednosti, ki ga bo naročnik unovčil v primeru, da obveznosti po pogodbi ne bodo pravočasno ali pravilno izvedene. Trajanje finančnega zavarovanja je še 90 dni po preteku roka za dokončanje pogodbenih del. Če se med trajanjem izvedbe pogodbe spremeni rok za izvedbo pogodbenih del, kvaliteta in količina, mora izvajalec predložiti v roku 10 (desetih) dni od podpisa aneksa k tej pogodbi novo finančno zavarovanje z novim rokom trajanja le-te, v skladu s spremembo pogodbenega roka za izvedbo del, oziroma novo finančno zavarovanje s spremenjeno višino garantiranega zneska, v skladu s spremembo pogodbene vrednosti.

V kolikor izvajalec v določenem roku ne predloži finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, bo naročnik unovčil finančno zavarovanje za resnost ponudbe.

#### 5. člen

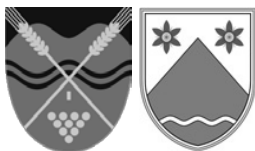
Izvajalec se zavezuje, da bo prevzeto storitev iz 1. člena te pogodbe izvajal oziroma izvedel v roku iz 3. člena te pogodbe in sicer v vsebini in obsegu iz projektne naloge in ponudbe izvajalca, ki sta sestavni del te pogodbe. Izvajalec se obvezuje, da bo izvršil pogodbeni dela v skladu in v obsegu z razpisno dokumentacijo in ponudbo izvajalca št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_.

Izvajalec se obvezuje, da bo storitve opravil strokovno, kvalitetno vestno, pravočasno in da bo upošteval pripombe naročnika.

V primeru, da izvajalec ne izpolnjuje svojih obveznosti, navedenih v tej pogodbi, ga bo naročnik pisno opozoril in mu določil primeren rok za izvedbo posamezne storitve. Če izvajalec do izteka roka ne upošteva pisnega opozorila naročnika, lahko naročnik pred odstopom od pogodbe, izvedbo posamezne storitve naroči pri drugem izvajalcu takšnih storitev na stroške izvajalca. V primeru odstopa od pogodbe zaradi neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti naročnik unovči bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti in zahteva povrnitev škode, v primeru da le-ta presega znesek iz unovčene bančne garancije.

#### 6. člen

Naročnik se obvezuje, da bo zagotovil nemoteno opravljanje pogodbeno dogovorjenih storitev, da bo poravnal svoje finančne obveznosti do izvajalca storitev, da bo seznanjal izvajalca z vsemi podatki pomembnimi za opravljanje storitev ter da bo pravočasno in v dogovorjenih rokih potrdil oziroma podal pripombe na posamezne dele predmeta pogodbe.



## 7. člen

Naročnik ima pravico nadzorovati izvajanje storitev po tej pogodbi in dajati navodila in pripombe, izvajalec pa mu mora to omogočiti.

Naročnik si pridržuje pravico, da lahko pred odstopom od pogodbe, izvedbo posamezne storitve, ki jo izvajalec ne izvede oziroma jo izvajalec izvede neustrezno, naroči pri drugem izvajalcu takšnih storitev na stroške izvajalca.

V kolikor ob tem nastane zamuda, se le ta obračuna skladno s 13. členom te pogodbe.

## 8. člen

O izvajanju storitev bo izvajalec vsakih šest (6) mesecev izdelal vmesno poročilo. Vmesna poročila morajo vsebovati celotno gradivo, ki je izdelano v obdobju poročanja.

Poleg vmesnih poročil bo izvajalec pripravil pregledna letna pisna poročila z zaključnim poročilom po zaključku projekta.

Izvajalec mora med potekom naloge pisno obveščati naročnika, če nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na vsebinsko in/ali terminsko izvršitev naloge.

Pooblaščen predstavnik naročnika mora potrditi ali zavrniti - delno ali v celoti - poročilo v roku osmih (8) dni po prejemu. Če pooblaščen predstavnik naročnika v tem roku ne potrdi ali ne zavrne poročila, se šteje, da je poročilo potrjeno.

## 9. člen

Izvajalec bo izvršena pogodbeno dela obračunaval polletno iz zastavljenimi računi na osnovi dejansko izvedenih del po ponudbenemu predračunu, opisanih v poročilu izvajalca, ki ga potrdi naročnik.

Izvajalec se mora pri izstavitvi računa sklicevati na številko pogodbe in je dolžan račun izstaviti najkasneje v osmih (8) dneh po potrjenem pisnem poročilu o opravljenem delu.

Minimalna vrednost izstavljenega računa brez DDVja ne sme biti manjša od 1.000 EUR.

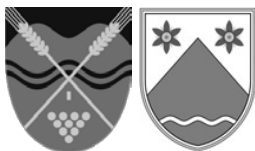
Pooblaščen predstavnik naročnika mora potrditi ali zavrniti – delno ali v celoti – račun v roku osmih (8) dni po prejemu. Če naročnik v osmih (8) dneh od prejema ne potrdi ali ne zavrne računa se šteje, da je ta potrjen.

Naročnik je dolžan račune plačati trideseti (30.) dan od prejema računa. Rok začne teči naslednji dan od uradnega prejema računa. Če zadnji dan roka sovpada z dnem, ko se je po zakonu dela prost dan, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik.

Naročnik bo nakazoval sredstva po tej pogodbi na transakcijski račun izvajalca št.: \_\_\_\_\_ pri banki \_\_\_\_\_ oziroma v primeru, ko izvajalec izvaja dela s podizvajalci, na transakcijske račune podizvajalcev, navedenih v 11. členu te pogodbe.

## 10. člen

Izvajalec daje naročniku pooblastilo, da izvedbo del, pri katerih so vključeni podizvajalci, naročnik, na podlagi potrjenega računa oziroma situacije, plača neposredno tem podizvajalcem. Izvajalec mora svoji situaciji obvezno priložiti račune oziroma situacije svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil. Plačila podizvajalcem se izvedejo v rokih in na enak način kot velja za plačila izvajalcu ter skladno z določili veljavne zakonodaje.



Izvajalec je dolžan pred morebitno zamenjavo podizvajalcev pridobiti pisno soglasje naročnika. Izvajalec v celoti odgovarja za dobro izvedbo storitev po tej pogodbi ne glede na število podizvajalcev.

#### 11. člen

Izvajalec bo storitev izvedel z naslednjimi podizvajalci:

NAZIV:	_____
NASLOV:	_____
IDENTIFIKACIJSKA ŠTEVILKA (ID ZA DDV):	_____
MATIČNA ŠTEVILKA:	_____
TRANSAKCIJSKI RAČUN:	_____
KI JO/GA ZASTOPA G./GA.	_____
VRSTA DEL:	_____
PREDMET DEL:	_____
KOLIČINA DEL:	_____
VREDNOST DEL:	_____
KRAJ IZVEDBE DEL:	_____
ROK IZVEDBE DEL:	_____

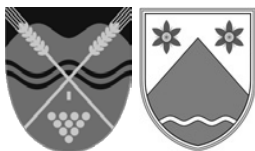
(Ponudnik navede podatke za vsakega podizvajalca posebej. V primeru, da izvajalec storitve ne bo izvajal s podizvajalci, se 11. člen pogodbe glasi: Izvajalec bo storitev izvedel brez podizvajalcev.)

#### 12. člen

Odgovorni pooblaščen predstavnik naročnika je \_\_\_\_\_.

Naročnik lahko določi njegovega namestnika in ga pooblasti za določena dejanja.

Pooblaščen predstavnik naročnika je pooblaščen, da zastopa naročnika v vseh vprašanjih, ki se nanašajo na storitve dogovorjene s to pogodbo, zlasti pa da kontrolira delo izvajalca in potrjuje, da izstavljeni delni račun ustreza opravljenemu obsegu del, skrbi za pravilnost in skladnost izplačanih računov s ponudbo, pregleduje ustreznost izvedenih aktivnosti določenih s pogodbo oz. odloča o morebitnih potrebnih popravkih vsebine dokumentov izdelanih na podlagi te razpisne dokumentacije.



**Skrbnik pogodbe naročnika je \_\_\_\_\_.**

Skrbnik pogodbe je oseba, ki ga za vodenje postopka določi župan ali direktor uprave ali vodja urada oz. inšpektorata (v nadaljevanju: vodja); skrbnik pogodbe vodi postopek od priprave pogodbe do arhiviranja pogodbe, ter po njeni sklenitvi kot dober gospodar skrbi za izvedbo medsebojnih obveznosti iz pogodbe (vknjižbo v zemljiško knjigo, uveljavljanje in izterjavo pogodbene kazni, podaljšanje pogodbe, prenehanje pogodbe ipd.) ter o njih obvešča skrbnika proračunske postavke. Skrbnik pogodbe skrbi za dostavo instrumentov zavarovanja pogodbenih določil.

**Odgovorni predstavnik izvajalca je \_\_\_\_\_.**

Odgovorni predstavnik izvajalca je pooblaščen, da zastopa izvajalca v vseh vprašanjih, ki se nanašajo na storitve po tej pogodbi, zlasti pa na storitve, ki se nanašajo na obseg izvršenih del.

### **13. člen**

Če izvajalec po lastni krivdi ne izpolni pogodbenih obveznosti v katerikoli fazi v dogovorjenem oz. sporazumno podaljšanem roku ali če izvajalec o vzrokih zakasnitve naročnika ni predhodno obvestil, je dolžan plačati naročniku pogodbeno kazen za vsak dan zamude v višini 0,25 % pogodbene vrednosti, vendar največ do višine 10 % pogodbene vrednosti. Pogodbeno kazen naročnik lahko uveljavlja pri končnem obračunu del. Če škoda, ki je s tem nastala naročniku, presega višino pogodbene kazni, je dolžan izvajalec plačati tudi razliko med pogodbeno kaznijo in višino nastale škode.

Če izvajalec po lastni krivdi zamuja z izpolnitvijo pogodbenih obveznosti več kot 40 dni, lahko naročnik odstopi od pogodbe. V tem primeru se šteje, da izvajalec svojih pogodbenih obveznosti ni izpolnil in je dolžan v primeru, da na do tedaj opravljenem delu ni mogoče nadaljevati, vrniti naročniku vsa prejeta plačila. Poleg tega je dolžan plačati naročniku pogodbeno kazen v višini 10% pogodbene vrednosti.

V primeru, da naročnik odstopi od pogodbe na podlagi prejšnjega odstavka, je izvajalec dolžan plačati naročniku pogodbeno kazen v višini 10% pogodbene vrednosti. Če škoda, ki je s tem nastala naročniku, presega višino pogodbene kazni, je dolžan izvajalec plačati tudi razliko med pogodbeno kaznijo in višino nastale škode.

V primeru, da pride izvajalec v zamudo zaradi višje sile, ki onemogoči izvajanje del v dogovorjenih rokih, je dolžan naročnika takoj obvestiti, da so nastali razlogi višje sile, z deli pa nadaljevati takoj, ko ti razlogi prenehajo.

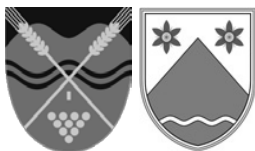
### **14. člen**

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da izvajalec, vse materialne avtorske pravice na delih, ki so predmet te pogodbe, prenese na naročnika za ves čas trajanja materialnih avtorskih pravic. Prenos moralnih avtorskih pravic je izključen.

Naročnik ima pravico vsa dela uporabljati, brez da bi izvajalcu za to plačal kakršnokoli odškodnino ali stroške.

### **15. člen**

Izvajalec se obveže, da zaupnih informacij, ki jih bo pridobil med trajanjem pogodbe, ne bo nikoli posredoval nobeni fizični ali pravni osebi oziroma jih javno objavil, razen če bo za to predhodno dobil soglasje naročnika. V nasprotnem primeru je izvajalec naročniku materialno odgovoren.



#### 16. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore uredili sporazumno.

Če v tem ne uspe, je za spore, ki izvirajo iz te pogodbe, pristojno sodišče v Mariboru.

#### 17. člen

Pogodba je nična, v kolikor kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavnika ali posredniku naročnika obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla, sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji, opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali drugo ravnanje ali opustitev s katerim je naročniku povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku naročnika, posredniku naročnika, izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

#### 18. člen

Pogodba je sklenjena z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki, v veljavo pa stopi z dnem predložitve bančne garancije ali ustreznega zavarovanja pri zavarovalnici iz 4. člena te pogodbe.

Pogodba je sestavljena in podpisana v devetih (9) enakih izvodih, od katerih vsak investitor prejme dva (2) izvoda, izvajalec dva (2) izvoda in Ministrstvo za kmetijstvo in okolje tri (3) izvode.

Št. pogodbe:

NAROČNIK:

**Občina Makole**

Ime in priimek podpisnika, funkcija:

**g. Alojz Gorčenko, župan**

Podpis:

\_\_\_\_\_

Žig:

Kraj in datum:

Makole, \_\_\_\_\_

IZVAJALEC:

\_\_\_\_\_

Ime in priimek podpisnika,  
funkcija:

\_\_\_\_\_

Podpis:

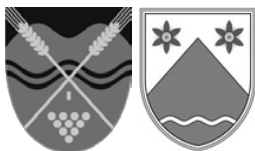
\_\_\_\_\_

Žig:

Kraj in datum:

\_\_\_\_\_





## VZOREC GARANCIJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI

Naziv banke ali zavarovalne družbe:

Pogodba številka:

Naziv banke:

Kraj in datum:

Upravičenec:

Občina Makole, Makole 42, SI-2321 Makole

Garancija št.:

V skladu s pogodbo \_\_\_\_\_ (naziv pogodbe, številka pogodbe, datum), sklenjeno med upravičencem – **Občina Makole**– in \_\_\_\_\_ (naziv izvajalca) za izvedbo projekta **Obveščanje javnosti o izvajanju projekta »OSKRBA S PITNO VODO V POREČJU DRAVINJE – 3. SKLOP (MAKOLE, POLJČANE)«** v vrednosti \_\_\_\_\_ EUR, je izvajalec dolžan opraviti naslednje storitve:

1. Obveščanje javnosti o izvajanju projekta **»OSKRBA S PITNO VODO V POREČJU DRAVINJE – 3. SKLOP (MAKOLE, POLJČANE)«**

v roku \_\_\_\_\_ (datum, dni, mesecev), v količini in kvaliteti, opredeljeni v citirani pogodbi.

Na zahtevo izvajalca se s to garancijo nepreklicno in brezpogojno obvezujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu vašega prvega pisnega zahtevka plačali \_\_\_\_\_ EUR, če izvajalec svoje pogodbene obveznosti ne bo izpolnil v dogovorjeni kvaliteti, količini in rokih, opredeljeni v zgoraj citirani pogodbi. Naša obveza velja tudi v primeru delne izpolnitve pogodbene obveznosti, če opravljena storitev tudi delno ne zadostuje pogodbenim zahtevam.

Zahtevek za unovčitev garancije mora biti predložen banki ali zavarovalni družbi in mora vsebovati:

1. originalno pismo za unovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevek za unovčenje podpisale osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
3. original Garancije št. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji unovčeni znesek.

Ta garancija velja najkasneje do \_\_\_\_\_. Po preteku navedenega roka garancija ne velja več in naša obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je garancija vrnjena.

Če se bo upravičenec kadarkoli v času veljavnosti te garancije strinjal, da se izvajalcu podaljša pogodbeni rok ali v primeru, da izvajalec ni uspel izpolniti pogodbenih obveznosti, se lahko naročnik garancije oziroma izvajalec in banka ali zavarovalna družba sporazumno dogovorita za podaljšanje garancije.

Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko ali zavarovalno družbo rešuje stvarno pristojno sodišče v Mariboru.

Banka ali zavarovalna družba  
(podpis in žig)